

Dodatek č. 1

ke smlouvě na odvoz a odstranění odpadů z ČOV číslo VS-12632-1/ČJ-2018-803550-SML uzavřená podle § 2586 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,

evidenční číslo smlouvy: VS-12632-1/ČJ-2018-803550-SML

evidenční číslo dodatku: VS-12632-14/ČJ-2018-803550-SML

I.

Smluvní strany

1. **ČESKÁ REPUBLIKA - Vězeňská služba České republiky**
se sídlem Soudní 1672/1a, 140 67 Praha 4,

Věznice Heřmanice, Orlovská 670/35, 713 02 Ostrava

za níž právně jedná na základě pověření generálního ředitele VS ČR ze dne 1. 9. 2016,
č. j.: VS-89008-4/ČJ-2016-800020-SP, vrchní rada plk. PaedDr. Petr Kadlec,

ředitel Věznice Heřmanice

IČO: 00212423

DIČ: CZ00212423 Právnícká osoba

Při výkonu působnosti v oblasti veřejné správy se Vězeňská služba České republiky nepovažuje dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, za osobu povinnou k DPH.

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

adresa pro doručování: Věznice Heřmanice, Orlovská 670/35, 713 02 Ostrava
(jako objednatel na straně jedné)

a

2. **EKOAQUA plus, spol. s r. o.**
se sídlem: Ahepjukova 2798/31, 702 00 Ostrava
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C,
vložka 20644
za níž jedná: Ing. Renáta Kornaková – jednatelka společnosti
IČ: 25836668
DIČ: CZ25836668
bankovní spojení: [REDAKCE], [REDAKCE]
číslo účtu: [REDAKCE]

(jako poskytovatel na straně druhé)

uzavřely v souladu s ustanovením čl. XIII. odst. 1) smlouvy na odvoz a odstranění odpadů z ČOV tento dodatek č. 1 (dále jen „dodatek“).

II. Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví tohoto dodatku odpovídají skutečnosti v době uzavření dodatku. Případné změny těchto údajů se zavazují bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně.

III. Účel dodatku

1. Z důvodu navýšení nákladů na vyčištění odpadní vody s obsahem kalu na centrální čistírně odpadních vod v Ostravě dochází ke změně ceny za likvidaci 1 m³ takto znečištěné vody. Aktualizovaný ceník je součástí tohoto dodatku.

IV. Ujednání o zpracování osobních údajů

1. Smluvní strany se vzájemně dohodly na zajištění a ochraně osobních údajů zpracovaných v rámci smluvního vztahu v souladu s obecným nařízením o ochraně osobních údajů (dále jen GDPR).

2. Zpracovatelé smí zpracovávat pouze takové osobní údaje, které souvisí s předmětem této smlouvy a jsou pro její plnění nezbytné. Zakázáno je zpracování zvláštních kategorií osobních údajů ve smyslu GDPR.

3. Osobní údaje budou zpracovány v rozsahu:

- a) kategorie OÚ č. 1: (např. Jméno),
- b) kategorie OÚ č. 2: (např. Příjmení),
- c) kategorie OÚ č. xy: (např. trvalý pobyt, telefon, e-mail)

4. Osobní údaje budou zpracovatelem uchovávány pouze po dobu platnosti této smlouvy. Po ukončení této Smlouvy je zpracovatel povinen veškeré osobní údaje vymazat nebo a zlikvidovat všechny existující kopie. Povinnost vymazat všechny existující kopie osobních údajů nevznikne, pokud je jejich další uložení vyžadováno právem Evropské unie nebo právním řádem České republiky.

5. Zpracovatelé se zavazují, že technicky a organizačně zabezpečí ochranu zpracovávaných osobních údajů v souladu s článkem 32 GDPR tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k údajům, jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití a aby byly technicky a organizačně nepřetržitě po dobu zpracovávání údajů zabezpečeny veškeré povinnosti zpracovatele osobních údajů, vyplývající z GDPR a právních předpisů.

6. Zpracovatelé se zavazují, že zpracovávání osobních údajů bude zabezpečeno zejména následujícím způsobem:

- a) k osobním údajům budou mít přístup pouze oprávněné osoby zpracovatele, které budou mít zpracovatelem stanoveny podmínky a rozsah zpracovávání údajů,
- b) osobní údaje budou zpracovávány v prostorách, do nichž budou mít přístup pouze oprávněné osoby zpracovatele a jeho dodavatelů,
- c) oprávněné osoby zpracovatele, které zpracovávají osobní údaje podle této Smlouvy, jsou povinny zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo jejich zabezpečení. Zpracovatel zajistí jejich prokazatelné zavázání k této povinnosti.

7. Zpracovatelé se zavazují, že budou řádně a neprodleně ohlašovat případná porušení zabezpečení osobních druhé straně, která situaci vyhodnotí a zváží další postup včetně ohlašovací povinnosti dozorovému úřadu (Úřad pro ochranu osobních údajů) a subjektu údajů.

V.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že text dodatku byl uzavřen po předchozím seznámení a na základě svobodné vůle, nikoliv v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují oprávněné osoby svým vlastnoručním podpisem.

2. Ostatní ustanovení uzavřené smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti a účinnosti.

3. Tento dodatek nabývá platnost podpisem obou smluvních stran a účinnosti od 1. 10. 2018. Dodatek, který je nedílnou součástí smlouvy, bude uveřejněn dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, v platném znění, v registru smluv. Objednatel je povinen tento dodatek uveřejnit v registru smluv bez zbytečného odkladu po podpisu dodatku oběma smluvními stranami.

4. Tento dodatek byl vyhotoven ve třech výtiscích, každý s platností originálu, kdy jedno vyhotovení obdrží zhotovitel a dvě vyhotovení obdrží objednatel.

V Ostravě dne

V Ostravě dne

Za objednatele:

Za dodavatele:

.....
Vrchní rada
plk. PaedDr. Petr Kadlec
ředitel věznice

.....
Ing. Renáta Kornaková
jednatelka

CENÍK

EKOAQUA plus, spol. s r. o.

se sídlem: Ahepjukova 2798/31, 702 00 Ostrava

Ing. Renáta Kornaková – jednatelka společnosti

IČ: 25836668

DIČ: CZ25836668

Náklady na čištění 1 m ³ odpad. vody s obsahem kalu		
cena bez DPH v Kč	DPH ve výši 15 %	cena v Kč celkem včetně DPH
220,--	33,--	253,--

Odstranění 1 m ³ tekutého odpadu z lapáku písku		
cena bez DPH v Kč	DPH ve výši 21 %	cena v Kč celkem včetně DPH
850,--	178,50	1028,50

Náklady na dopravu za jeden km	Uveďte prosím celkovou vzdálenost při odvozu jedné cisterny na předávací místo (čov, apod.) 15 km	
cena bez DPH v Kč	DPH ve výši 15 %	cena v Kč celkem včetně DPH
Cisterna 11 m ³ = 36,--	5,40	41,40
Cisterna 15 m ³ = 37,--	5,55	42,55

Náklady na přistavení vozidla za ¼ hod (zdržné, čerpání,...)		
cena bez DPH v Kč	DPH ve výši 15 %	cena v Kč celkem včetně DPH
Cisterna 11 m ³ = 240,--	36,--	276,--
Cisterna 15 m ³ = 310,--	46,50	356,50

Ing. Renáta Kornaková
jednatelka